

**FOR OFFICE USE**Volunteer Ref # \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_  
Volunteer Interview \_\_\_\_\_  
Volunteer Start Date \_\_\_\_\_

# Volunteer Application Form 志愿者申请表

Thank you for your interest in volunteering with *Chinese In Wales Association (CIWA)*. Volunteers play a vital role in the communities. While this is purely volunteering, this will help you with work experience for your CV and we will provide you with certificates and reference (Terms and Conditions apply) for any future job applications.

感谢您愿意参加 *威尔士华人协会 (CIWA)* 的志愿服务。志愿者在社区生活中扮演着至关重要的作用。由于这完全是志愿服务工作，所以这也将为您的简历增添一些经验，我们也会为您提供有助于未来任何工作申请的证书和为你作推荐人（受有关条款和条件限制）。

## Personal Details 个人信息

Name 姓名: \_\_\_\_\_ Mr. 先生  Mrs. 太太  Miss. 小姐  Ms. 女士 

Age 年龄: \_\_\_\_\_

Address 地址: \_\_\_\_\_

Telephone 电话: (Home住宅) \_\_\_\_\_ (Mobile移动电话) \_\_\_\_\_

E-Mail邮箱: \_\_\_\_\_ Wechat username 微信号: \_\_\_\_\_

Course/Occupation专业/职业: \_\_\_\_\_ Language skill语言技能: \_\_\_\_\_

\*If you are involved with us as a volunteer and an emergency arises, whom should we contact?

\*如果您跟我们做志愿服务，但当紧急情况发生时，您的联系人是:

Name 姓名: \_\_\_\_\_ Relationship 关系: \_\_\_\_\_

Telephone 电话: (Home住宅) \_\_\_\_\_ (Mobile移动电话) \_\_\_\_\_

## Equal Opportunities 平等机会

CIWA is committed to equal opportunities and all volunteer recruitment decisions will be based on merit, suitability for the role and experience. All volunteer recruitment decisions will not be influenced by race, colour, nationality, religion, sex, marital status, family status, sexual orientation, disability, age. CIWA fully endorses an environment free from discrimination and harassment.

CIWA为任何人提供平等的机会，所有志愿者的招募都将基于优点长处，适合担当的角色以及经验来选拔。所有志愿者的招募选拔都不将以种族，肤色，国籍，宗教信仰，性别，婚姻状况，家庭情况，性取

\* The information provided would only be used in case of emergency and in a one-time-only basis.

你所提供的信息只会在紧急情况下使用，并且是一次性的。

Last updated on: 07/08/2018

向，是否残疾，年龄为评判标准。CIWA完全赞同构建一个没有歧视骚扰的环境。

## Your Skills and Interests 您的兴趣特长

1. Have you ever done any volunteering before 您之前是否做过志愿者服务? Yes是  No 否

If you answered yes, please tell us a little about the experience.

如果您做过，请详细描述一下您的经历。

2. Why do you want to volunteer now? What has motivated you to get in touch with us?

是什么原因使您现在想成为志愿者的呢? 您是通过什么渠道了解到我们的?

3. Do you have any particular skills or qualities that you could use in your volunteering?

您有没有一些特长可以运用到志愿者服务中的?

4. What kind of volunteering interests you? 您对哪些种类型的志愿者服务感兴趣?

- Language Tutors (English, Mandarin, Cantonese, and others) 语言类教师 (英语, 普通话, 粤语, 其他语言)
- Office Assistants 办公室助理
- Translators 笔译员
- Interpreters 口译员
- Befrienders /Social Supporters 迎新志愿者
- Events and Activities Assistants 活动助理
- Event Performers 活动表演人员
- Other 其他

5. When are you available for volunteering? 您什么时候有时间来做志愿者?

	Monday 星期一	Tuesday 星期二	Wednesday 星期三	Thursday 星期四	Friday 星期五	Saturday 星期六	Sunday 星期日
Morning 上午							
Afternoon 下午							
Evening 晚上							

6. How long do you intend to volunteer for 您打算做多长时间的志愿者?

\_\_\_\_\_  
(note that some opportunities demand a minimum time commitment, ie. English tutors)  
(有些服务机会需要最少时长, 比如, 英语教师)

## References

### 推荐人

Name姓名: \_\_\_\_\_ Relationship关系: \_\_\_\_\_

Place of Work工作地点: \_\_\_\_\_ Position职位: \_\_\_\_\_  
(If applicable如适用)

Telephone 电话: (Home住宅) \_\_\_\_\_ (Mobile移动电话) \_\_\_\_\_

E-Mail邮箱: \_\_\_\_\_

Is there any additional information you would like to bring to our attention?  
是否有其他信息需要告知我们?

I declare that the information I have provided is true. 我保证我所提供的信息都完全真实。

Signed 签字 \_\_\_\_\_ Date 日期 \_\_\_\_\_